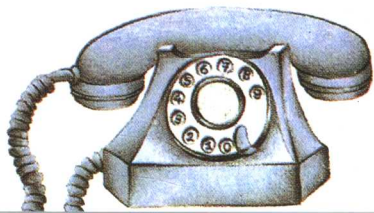


友友的世界

友友的奇遇

- 春天的歌
- 融化的冰淇淋
- 在浴缸里划船
- 遥远的声音

想象与启发
儿童图画书



湖南少年儿童出版社

HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



《友友的世界》—— 想象与启发儿童图画书

博洛尼亚儿童书展 · 最佳图画书插图奖



《友友的世界》是一套让人耳目一新的儿童图画书系列。它以“想象与启发”为主旨，充满了新鲜独特的气息。

特色简介：

- 完全创新的故事，与传统童话故事不同。

创新的故事内容与小朋友的现实生活情境紧密结合，既有亲切感又容易理解，而且有别于传统童话的全新故事，更能吸引儿童的注意和兴趣。

- 插画风格独特、精致，人物、动物的造型更加突出。

精心绘制的每一幅插图，都是针对小朋友的领悟力和喜好所特别设计的，既能让小朋友看到最细微的真实景物，也能引发他们无限的想象力。

- 每个故事均简洁生动，又充满了无限的想象空间。

之所以用简洁的方式编写有趣的故事，就是要吸引小朋友集中注意力于每个故事的主题，以及每幅插图所表达的意蕴，用以激发他们的潜能，发挥无限的想象力。

● 利用想象所产生的动力转化为求知的兴趣。

如果只是认知事物、记忆文字，对小朋友（尤其是幼儿）来说会感觉非常枯燥，但是将知识与故事或和故事有关的事物相结合，小朋友就会相当有兴趣，主动求知的动力因而产生。

阅读建议：

● 和孩子一起想象

当家长陪着孩子一起阅读时，不要只是念故事的文字，请和孩子看着一幅幅的图画，一起探讨内容，一起跟着故事的情节想象。如此，既可以激发孩子更丰富的想象力，也可以多了解孩子的心理和兴趣。

● 和孩子一起求知

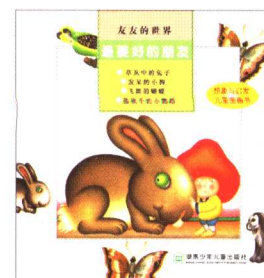
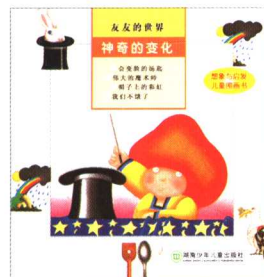
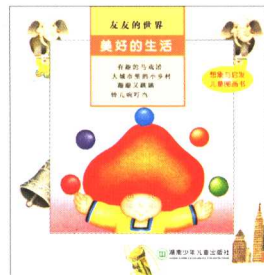
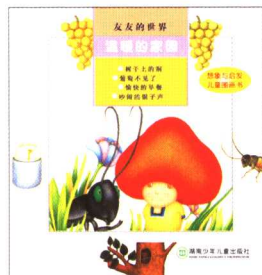
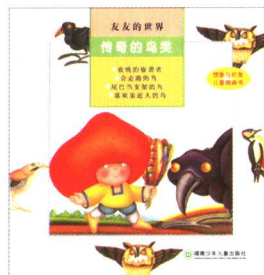
当看完故事后，请趁着孩子还沉醉在故事情节里时，接着阅读故事后面的知识篇，因为这时孩子对与故事主题相关的事物都有想要知道的冲动，所以看完了书上的知识篇后，家长可以再引导孩子多认知一些其他相关的知识，这是培育孩子求知欲的最佳时机。

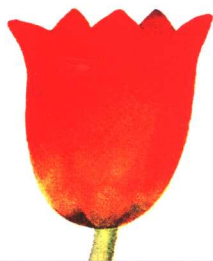
例：孩子对小动物的出生非常好奇，插图引导孩子想象自己在鸟巢里，陪着小鸟破壳而出，还亲自喂食……

延伸阅读



友友的世界





春天的歌



融化的冰淇淋

友友的世界

友友的奇遇

- 春天的歌
- 融化的冰淇淋
- 在浴缸里划船
- 遥远的声音

在浴缸里划船



图·文 / 埃特尼·德里泽特



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (C I P) 数据

友友的奇遇 / (瑞士) 德里泽特 (Delessert, E.) 著; 赵卉卉译. —长沙: 湖南少年儿童出版社, 2007.1

(友友的世界) 书名原文: Nonsense

ISBN 978-7-5358-3220-7

I. 友… II. ①德…②赵… III. 科学知识—儿童读物 IV. Z228.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 154793 号

友友的奇遇

策划编辑: 谭菁菁

责任编辑: 刘莎萍

装帧设计: 陈姗姗

质量总监: 郑瑾

出版人: 彭兆平

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-2196340 (销售部) 2196313 (总编室)

传真: 0731-2199308 (销售部) 2196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 湖南成光海律师事务所 张晓军律师

印制: 湖南新华精品印务有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/24

印张: 1.5

版次: 2007年1月第1版 印次: 2007年1月第1版第1次印刷

定价: 5.00元

NONSENSE

© 1993 ETIENNE DELESSERT.

DESIGNED BY RITA MARSHALL.

© 1994 CREATIVE EDUCATION.

CHINESE TRANSLATION COPYRIGHT © 2007

BY HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE.

ALL RIGHTS RESERVED.



遥远的声音



博洛尼亚儿童书展·最佳图画书插图奖

落入凡间的红帽子精灵——友友



友友的身子很小很小，
他想象的世界却很大很大……

想象与启发
儿童图画书

适合 2~6 岁儿童

作·者·简·介



埃特尼·德里泽特，1941 年出生于瑞士，被

视为现代儿童图画书的领军人物，曾两次荣获博洛尼亚儿童书展的最佳图画书插图奖，10 次荣获美国插画家协会颁发的金奖，8 次荣获该协会颁发的银奖。

埃特尼创作了 80 多本图画书，有的被翻译成 14 种语言，全球共发行 400 多万册。上世纪 60 年代的代表作有《永不结束的聚会》，新近获奖的作品有《一支长长的歌》、《骨灰，骨灰》、《跳舞！》、《友友的世界》和《谁杀死了公鸡洛宾》等等。

他创造了一个风靡欧美的可爱形象——友友，以友友为主角而创作的图画书系列《友友的世界》，荣获了博洛尼亚儿童书展的最佳图画书插图奖。

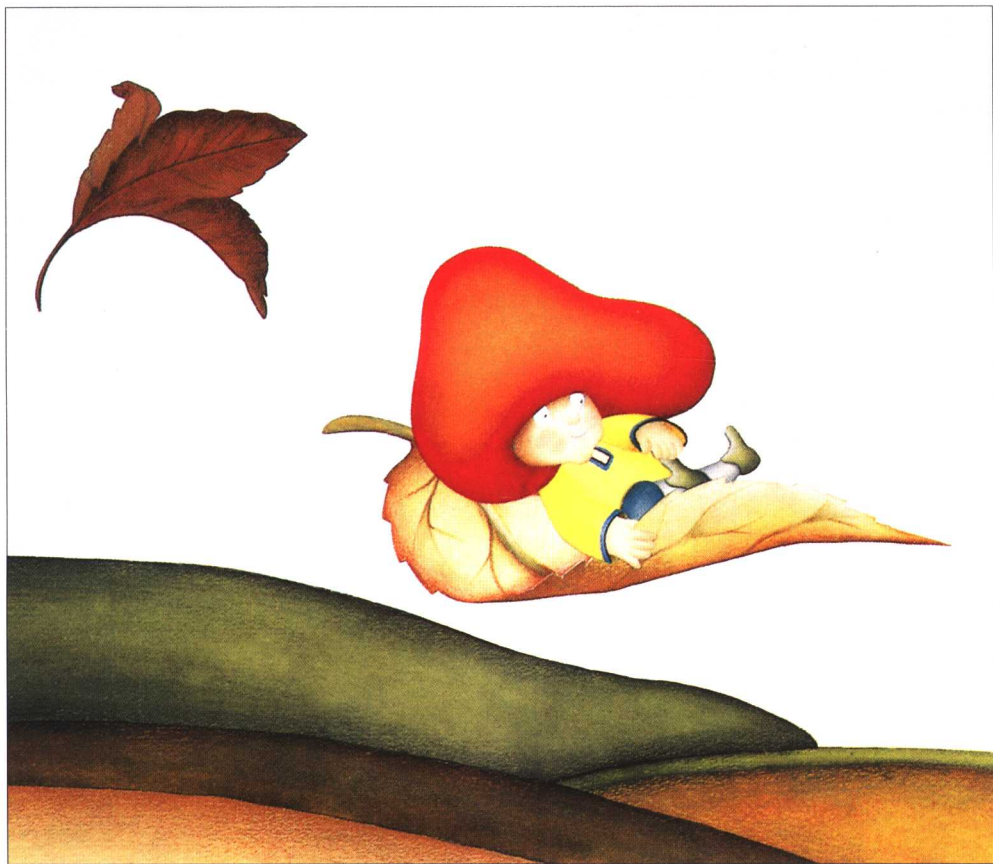
友友的奇遇

春天的歌



qiū tiān lái le yí zhèn zhèn qiū fēng chuī qǐ luò yè suí zhe fēng er fēi
秋天来了，一阵阵秋风吹起，落叶随着风儿飞
wǔ yǒu yǒu bì xū děi wān zhe yāo cái néng zài dà fēng zhōng qián xíng
舞。友友必须得弯着腰才能在大风中前行。

友友的奇遇



yǒu yǒu zǒu lèi le yú shì tā zuò shàng yí piàn yè zi rèn yóu fēng er
友友走累了，于是他坐上一片叶子，任由风儿
dài zhe tā xiàng qián piāo qù
带着他向前飘去。

春 天 的 歌



piāo a piāo yǒu yǒu lái dào le yí gè xiǎo cūn zhuāng tiān kōng tū rán xià
飘啊飘，友友来到了一个小村庄。天空突然下
qǐ xuě lái
起雪来。





yǒu yǒu jiàng luò zài yí piàn xuě dì shàng
友友降落在一片雪地上。

春天的歌



zhè shí yǒu yǒu jīng yà de fā xiàn xuě dì lǐ yǒu yì zhū kuài yào kāi huā
这时，友友惊讶地发现，雪地里有一株快要开花
de yù jīn xiāng
的郁金香。

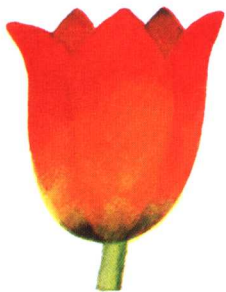
友友的奇遇



yǒu yǒu ná chū xīn ài de xiǎo tí qín zòu qǐ le yì shǒu chūn tiān de
友友拿出心爱的小提琴，奏起了一首春天的
gē qí jì fā shēng le yù jīn xiāng jìng rán màn màn de zhàn kāi le
歌……奇迹发生了——郁金香竟然慢慢地绽开了！

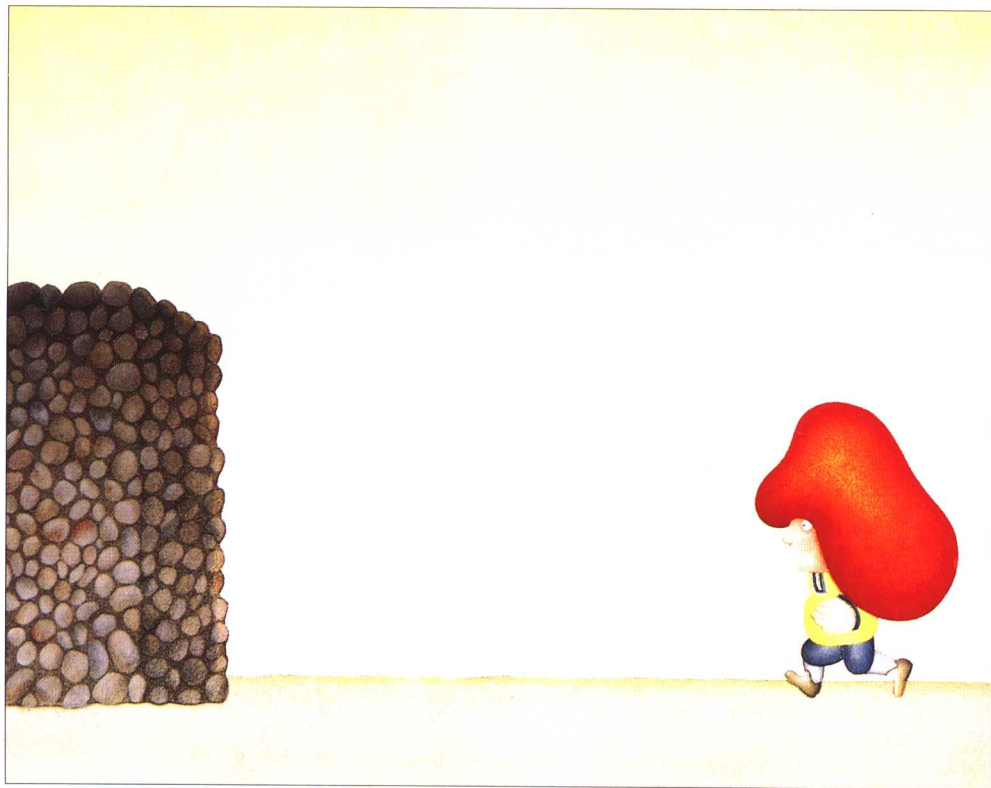
春天的歌

yóu yú dì qiú qīng xiàng tài yáng de wèi zhì bù tóng suǒ yǐ yǒu le sì jì
由于地球倾向太阳的位置不同，所以有了四季
de biàn huà xià tiān shì wàn wù shēng zhǎng de jì jié yáng guāng zài yì tiān
的变化。夏天是万物生长的季节，阳光在一天
zhōng zhào yào de shí jiān zuì cháng suǒ yǐ tiān qì shí
中照耀的时间最长，所以天气十
fēn yán rè qiū tiān guā guǒ shū cài dōu chéng shú
分炎热。秋天，瓜果蔬菜都成熟
le xiǎo dòng wù men yě kāi shǐ zhǔn bèi qǐ guò dōng
了，小动物们也开始准备起过冬
de liáng shí lái dōng tiān wèi shén me huì nà me lěng
的粮食来。冬天为什么会那么冷
ne nà shì yīn wèi dì qiú dé bú dào chōng zú de yáng
呢？那是因为地球得不到充足的阳
guāng yǒu de dì fang hái huì lěng de xià xuě ne dōng tiān yí guò wēn nuǎn
光，有的地方还会冷得下雪呢！冬天一过，温暖
de chūn tiān jiù lái le xiǎo cǎo lǜ le xiǎo shù fā yá le tiān qì yě yīn
的春天就来了。小草绿了，小树发芽了，天气也因
wèi tài yáng zhào shè dì qiú de shí jiān yuè lái yuè cháng ér biàn de yuè lái yuè nuǎn
为太阳照射地球的时间越来越长而变得越来越暖
huo le
和了。



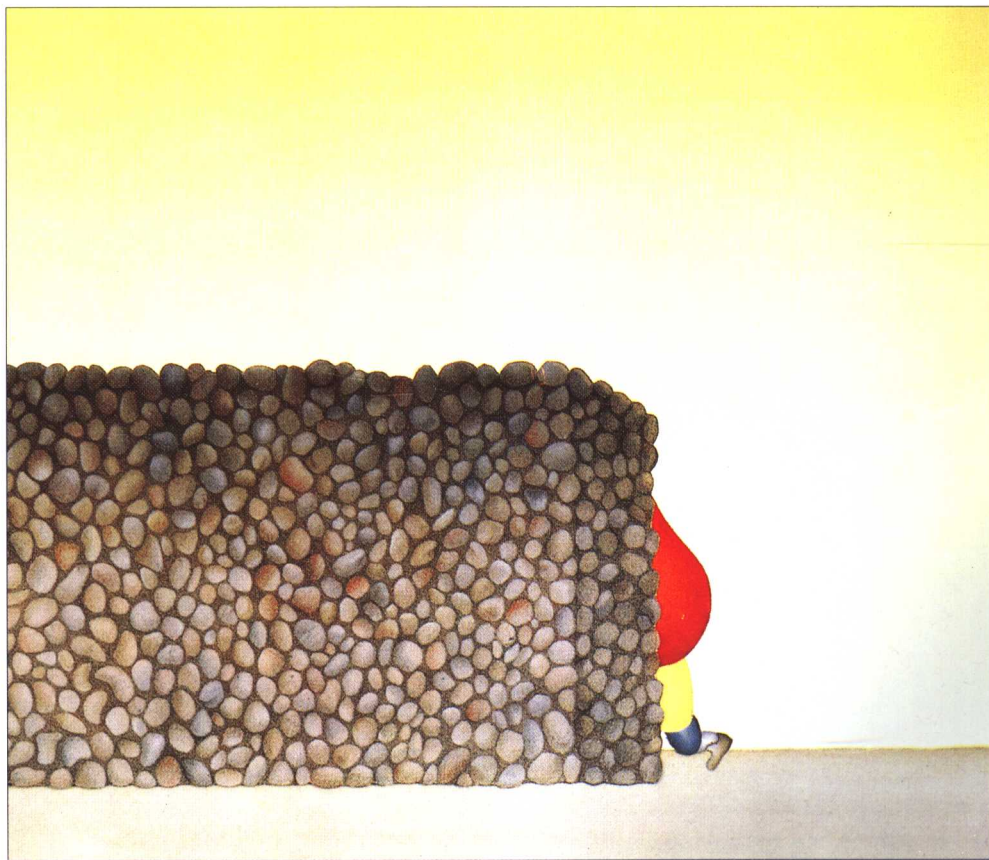
友友的奇遇

融化的冰淇淋



yǒu yǒu kuài bù de cháo yí miàn shí tou qiáng zǒu qù
友友快步地朝一面石头墙走去……

融化的冰淇淋



tā xiāo shī zài shí tóu qiáng hòu miàn
他消失在石头墙后面。